

## Bản Tuyên Bố Về Quyền Của Người Lớn Yếu Thế Vulnerable Adult Statement of Rights

Dự định áp dụng tại NH, ALF, AFH, ICF/IID (không phải RHC) và ESF

Theo Chương 74.34 RCW, quý vị được quyền thoát khỏi tình trạng bị từ bỏ, lạm dụng, khai thác tài chính và bỏ mặc. Nếu có một lý do để tin rằng quý vị đã trải qua tình trạng bị từ bỏ, lạm dụng, khai thác tài chính hoặc bỏ mặc, quý vị có quyền:

1. Báo cáo cho Bộ Y Tế và Xã Hội (DSHS) và cơ quan thực thi pháp luật và chia sẻ bất kỳ thông tin nào mà quý vị tin có thể có liên quan đến việc điều tra, và nhận dạng bất kỳ người nào mà quý vị tin có thể có thông tin liên quan.
2. Không bị trả thù về việc báo cáo hoặc đưa đến việc báo cáo về tình trạng bị từ bỏ, lạm dụng, khai thác tài chính hoặc bỏ mặc.
3. Được đối xử một cách đàng hoàng và được nói chuyện một cách tôn trọng.
4. Nơi ăn ở hợp lý cho quý vị khuyết tật khi báo cáo và trong khi điều tra và điều trần hành chính.
5. Yêu cầu một lệnh nghiêm cấm bất kỳ người nào đã từ bỏ, lạm dụng, khai thác tài chính hoặc bỏ mặc quý vị đang ở lại trong nhà của quý vị, đang liên hệ với với quý vị, hoặc đang sử dụng tiền hoặc tài sản của quý vị. **Chúng tôi sẽ giới thiệu quý vị đến một tổ chức có thể trợ giúp quý vị.**
6. Nhận được từ DSHS các thông tin và sự giới thiệu thích hợp đến những cơ quan khác có thể bào chữa, điều tra hoặc thừa kiện.
7. Được thông báo về tình trạng điều tra, điều trần, tố tụng, và các kết quả bởi cơ quan đang giải quyết bất kỳ hồ sơ nào mà quý vị là nạn nhân (trong các quy định được thành lập bởi luật lệ).
8. Yêu cầu giới thiệu sự hỗ trợ bào chữa hoặc pháp lý để trợ giúp kế hoạch an toàn, việc điều tra và phiên điều trần. **Chúng tôi sẽ giới thiệu quý vị đến một nguồn trợ giúp thích hợp.** Xem số điện thoại được liệt kê dưới đây.
9. Khiếu nại với DSHS chính thức hoặc không chính thức, về việc điều tra hoặc điều trần, và nhận được sự trả lời nhanh chóng.

**Để báo cáo tình trạng bị lạm dụng, từ bỏ, tự bỏ mặc hoặc khai thác tài chính hoặc yêu cầu lệnh bảo vệ, hãy gọi:**

**Đường Dây Nóng Khiếu Nại Về Các Dịch Vụ Chăm Sóc Cư Dân  
(Residential Care Services Complain Hotline)**

**1-800-562-6078**

**Dịch Vụ Thoại / TTY Có Thể Gọi 1-800-737-7931**

**Để liên hệ với Văn Phòng Thanh Tra Viên Thuộc Chương Trình Chăm Sóc Dài Hạn Của Tiểu Bang  
(State Long-Term Care Ombuds' Office), hãy gọi:**

**1-800-562-6028**

**TTY: 1-800-737-7931**

**Để liên hệ với Ban Đặc Trách Quyền Của Người Khuyết Tật Của Washington (Disability Rights of Washington), hãy gọi:**

**1-800-562-2702**

**Dịch vụ chuyển tiếp của Washington (TTY) thông qua 711**

**Để liên hệ với Đường Dây Khiếu Nại Của Văn Phòng Thanh Tra Viên Phụ Trách Người Tàn Tật Đang Phát Triển:**

**Thoại: (833) 727-8900**

**Thông Dịch Viên Hiện Có**

**TTY: Xin sử dụng 711 Dịch Vụ Tiếp Âm Washington**